

**LE PROJET ARTGOLD GABON OFFICIELLEMENT LANCE A LIBREVILLE  
ET FRANCEVILLE**



**Dans ce numéro :**

Lancement à Libreville du projet ArtGold Gabon	2
Lancement à Franceville du projet ArtGold Gabon	3
Signature du 5ème Round du projet « Faire reculer le paludisme au Gabon »	4
Lancement de la deuxième phase du projet d'appui aux micro-crédits au Gabon.	5-6
Journée Portes ouvertes des Jeunes Leaders sur les OMD & Déclaration de Libreville	7-8
Atelier de formation en Gestion axée sur les Résultats et Plans de Travail	9
Activités du Représentant Résident	10
Retraite du Bureau du PNUD Gabon	11
Journée Mondiale de la Population	12
Arrivées et Départs	13

Les bailleurs de fonds, les représentants du gouvernement et de la société civile ainsi que ceux du Système des Nations Unies au Gabon étaient nombreux à avoir répondu; le 16 juin 2006 à Libreville, à l'invitation du Ministère de la Planification qu'accompagnait le Programme des Nations Unies pour le développement, à l'occasion du lancement du programme d'Appui aux Réseaux Territoriaux pour la Gouvernance Locale et le Développement, en abrégé ART GOLD Gabon.

La cérémonie officielle de Libreville a été ouverte par le Ministre d'État, ministre de la Planification et de la Programmation du Développement, M. Casimir Oyé Mba, qu'entouraient le Ministre d'État, ministre des Affaires Étrangères, M. Jean Ping et le Représentant Résident du PNUD, Mme Bintou Djibo. C'est le ministre délégué à la Planification, M. Célestin Bayogha qui a ouvert la rencontre de Franceville le 17 juillet 2006. Des ateliers d'information et de sensibilisation sur le programme ARTGOLD Gabon se sont tenus ces mêmes jours et ont donné lieu à de nombreux échanges et recommandations entre les participants. *Lire la suite pages 2 & 3*

## Lancement officiel du programme ArtGold Gabon à Libreville

LE programme ART GOLD s'inscrit dans le cadre de l'Initiative ART International née d'une collaboration entre l'UNESCO, le PNUD, l'UNIFEM et l'UNOPS. Il vise à appuyer les gouvernements nationaux dans leurs politiques de soutien au développement local internationalisé à travers la promotion de la coopération décentralisée tant au niveau institutionnel, thématique que technologique. Le Document de base a été signé le 6 septembre 2005 au siège du PNUD à New York par le Ministre d'Etat, Ministre des Affaires étrangères, de la Coopération, de la Francophonie et de l'Intégration régionale, M. Jean Ping. Prenant la parole en premier, le Représentant Résident du PNUD a rappelé que « Art Gold Gabon est un programme dense et multisectoriel, dont l'objectif est de contribuer à la réduction de la pauvreté à travers la promotion du développement communautaire intégré, et de la gouvernance dans les provinces, les départements et les communes du Gabon.

Le PNUD et le Gouvernement se sont engagés, pour la phase qui couvre la période allant de 2006 à 2008 à hauteur de 2,8 millions de dollars pour l'appui progressif aux communautés locales des trois provinces que sont l'Estuaire, l'Ogooué Maritime et le Haut Ogooué, bénéficiaires des interventions de la première phase. »

Les principales activités du programme vont être axées sur :

l'analyse et l'identification des besoins, la planification et l'exécution de plans de développement local, le renforcement de capacités des acteurs locaux, l'appui direct dans les secteurs de la santé, de l'éducation et de la culture, la promotion des économies locales à travers les activités génératrices de revenus sous forme de microprojets, l'émergence et le développement des Organisations à base communautaire et la participation des femmes dans le développement communautaire. Dans son propos d'ouverture, M. Casimir Oyé Mba a insisté sur le fait que le programme ArtGold Gabon « cadre bien avec les objectifs de développement du Gouvernement déclinés dans le Document de Stratégie de Croissance et de Réduction de la Pauvreté (DSCR) et vise notamment la réduction de la pauvreté et l'amélioration de la gouvernance locale. »

Le cadre institutionnel et de gestion retenu place le Programme ART GOLD Gabon sous la tutelle du Ministère de la Planification et de la Programmation du Développement. Ceci se justifie par le caractère multisectoriel de ce département qui est au centre de la programmation des investissements du pays. Ce cadre préconise, toutefois, une implication de tous les Ministères techniques, car, pour rester fidèle à son approche intersectorielle, ART GOLD Gabon doit trouver un ancrage à cha-



*Le Représentant Résident du P N U D , Mme Bintou Djibo a pris, la première la parole.*



*Ci-contre, le Ministre des Affaires Etrangères M. Jean Ping qui a signé le document de base à New York.*



*Le Ministre d'Etat, Ministre de la Planification a procédé au lancement du programme ArtGold Gabon à*

que niveau d'intervention tout en étant ouvert aux opportunités internationales. Les deux présentations suivantes ont précédé les échanges : le programme ArtGold Gabon et les monographies provinciales ■

## Lancement officiel du programme ArtGold Gabon à Franceville

C'EST le ministre délégué du Ministère de la Planification et de la Programmation du développement qui a officiellement lancé le programme ArtGold Gabon à Franceville, avec, à ses côtés, les autorités locales et le Représentant Résident du PNUD. Les participants, très nombreux, étaient essentiellement composés de maires, de conseillers municipaux et départementaux et de la société civile. Après avoir suivi attentivement les présentations sur le programme ArtGold et les monographies de la province du Haut-Ogooué, l'assistance a posé une série de questions aux exposants. Mme Bintou Djibo a répondu à certaines d'entre elles, notamment en ce qui concerne le rôle joué par le PNUD dans ce riche programme.

Les produits escomptés sont les suivants :

- Un cadre de programmation, de suivi et de coordination du développement local est mis en place et opérationnel
- Les capacités et les compétences des acteurs locaux, en matière de planification et de gestion programmatique sont développées et renforcées
- Les moyens et les capacités des infrastructures communautaires de base (écoles, centres de santé, routes d'intérêt local, etc.) sont renforcés



- Des microprojets intégrés de développement local (santé, éducation, agriculture, élevage, artisanat, culture, écotourisme, petit commerce, etc.) sont élaborés, approuvés et mis en œuvre



- Des pratiques et techniques d'innovation dans les domaines d'intervention retenus sont développées et vulgarisées

- La dynamique communautaire est renforcée :  
Création/  
Redynamisation d'Organisations à Base Communautaires de base dans les zones d'intervention retenues (Associations et Groupements villageois, ONGs locales, Coopératives, Groupements de femmes, etc.)



- La participation des femmes dans le développement communautaire dans l'identification, l'élaboration, la mise en œuvre et l'évaluation des microprojets est accrue

*En haut à gauche : le ministre délégué à la Planification, M. Célestin Bayogha Nembé a procédé au lancement du programme ArtGold à Franceville.*

*En haut à droite : le Représentant Résident du PNUD, Mme Bintou Djibo, répondant aux questions des participants.*

*Ci-dessus : les participants essentiellement composés des autorités locales et des représentants de la société civile.*

- Le partenariat local et international est développé■

## Signature du 5ème Round du projet « Faire reculer le Paludisme au Gabon »



*Mme Paulette Missambo entourée de Mme Bintou Djibo et du Pasteur Gaspard prononce son allocution.*



*La Présidente et le Vice-Président du Comité de coordination Multisectoriel...*



*Et le Représentant Résident du PNUD ont signé le document de projet...*



*Avant de procéder à l'échange des para-*



*Les fonctionnaires du PNUD...*



*Et les collaborateurs du Ministre d'État*

LE Ministre d'État, Ministre de la Santé publique et Présidente du Comité de coordination Multisectoriel (CCM), Mme Paulette Missambo, a procédé le 06 juillet dernier, avec le Représentant résident du PNUD, Mme Bintou Djibo, et le Président du Réseau gabonais des associations qui luttent contre le Sida (REGOSIDA) également Vice-Président du CCM, Pasteur Gaspard Obiang, à la signature d'un second volet pour les deux premières années du projet « **Faire reculer le paludisme au Gabon** » pour un montant de 3.236.292 Euros.

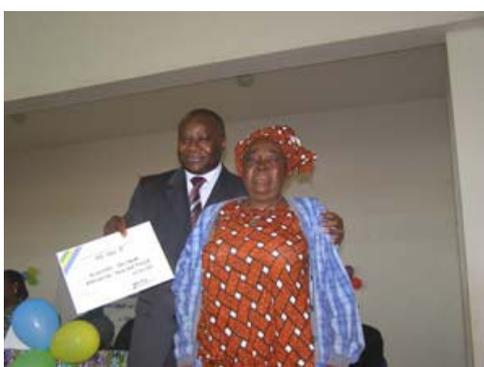
Les interventions sont principalement axées sur la prévention par la promotion de la moustiquaire imprégnée d'insecticides, le Traitement Préventif Intermittent (TPI) chez la femme enceinte et la prise en charge correcte des cas de paludisme dans les formations sanitaires et à domicile. Le CCM joue le rôle d'interface entre les différents secteurs du pays et le PNUD. Dans le cadre de l'accord, le Bureau local du Programme des Nations Unies pour le Développement (PNUD) a été identifié comme Bénéficiaire Principal et est chargé d'exécuter ce programme. La Proposition, d'un montant total de 12.774.135 Euros doit compléter les activités en cours d'exécution et permettra d'assurer un meilleur suivi /évaluation des activités. Elle vise la mise en place des unités de prise en charge des cas de fièvre, l'équipement des sites sentinelles et la création d'un laboratoire de référence au niveau du Programme National de Lutte contre le Paludisme (PNLP).

L'extension de ce projet jusqu'à 2010, vise trois objectifs principaux : assurer la prévention du paludisme d'au moins 80% des femmes enceintes et des enfants de moins de 5ans ; assurer la prise en charge correcte d'au moins 70 % des cas de paludisme chez les enfants de moins de 5 ans et des femmes enceintes dès l'apparition des premiers signes dans les premières 24 heures et consolider les capacités institutionnelles du Programme National de Lutte contre le Paludisme, des structures de santé, des ONG et des Organisations à base communautaire■



## **PNUD** Lancement officiel de la deuxième phase du projet d'appui au développement du micro crédit au Gabon : vingt et une Nynoisés bénéficient de micro crédits

LA deuxième phase du projet d'appui au développement du micro crédit au Gabon (PADMG) initié par le Ministère de la Famille, de la Protection de l'Enfance et de la Promotion de la Femme et le Programme des Nations Unies pour le Développement (PNUD) a été lancée vendredi 7 juillet 2006 à Tchibanga, au cours d'une cérémonie officielle qui a réuni les membres du gouvernement ainsi que les élus de la province de la Nyanga. Après le mot de bienvenue du Premier adjoint au Maire de la Commune de Tchibanga, M. Daniel Maganga Bounda, le Représentant Résident du PNUD, Mme Bintou Djibo a rappelé l'objectif global du projet qui est la réduction de la pauvreté et l'amélioration des conditions de vie des couches les plus vulnérables, notamment les femmes, par le développement de petites activités génératrices de revenus dans différents secteurs de la province. La Nyanga a eu la faveur d'accueillir le projet d'appui au développement du micro-crédit au Gabon, initié en 2002 puis formalisé en juin 2003 par le Ministère de la Famille, de la protection de l'Enfance et de la Promotion de la Femme, avec l'appui technique et financier du PNUD. Dans son allocution d'ouverture, Mme Angélique Ngoma a précisé que le projet d'appui au développement du micro crédit « est une réponse aux doléances présentées par les femmes de la province ►►



*Les membres du gouvernement, les autorités locales, le Représentant Résident du PNUD et le Directeur Général Adjoint de la BGD ont remis les chèques aux heureuses bénéficiaires.*



## Lancement officiel de la deuxième phase du projet d'appui au développement du micro crédit au Gabon : vingt et une Nynoisés bénéficient de micro crédits (suite)

►► lors de la célébration de la Journée Mondiale de la Femme Rurale en octobre 2001, notamment les difficultés d'accès aux sources de financement pour créer et ou développer leurs activités génératrices de revenus. » Il s'agit, en effet, de l'un des meilleurs instruments permettant aux exclus du système bancaire classique d'accéder aux services financiers de base, les femmes n'étant pas toujours en mesure d'offrir les garanties exigées par les institutions financières formelles.

De nombreuses activités ont été menées au cours de la première phase du projet, parmi lesquelles, le renforcement des capacités des associations féminines et des femmes pour la création et la gestion de microprojets, la conception d'outils de gestion du fonds de micro crédit par les services de la Banque gabonaise de développement (BGD), opérateur financier du projet, la mise en place de la cellule du projet et son équipement, le versement des fonds de micro crédit au compte bancaire du projet ouvert à cet effet dans les livres de la BGD et la formation du chef de la cellule locale du projet et du personnel de la Banque impliqué.

Une dotation gouvernementale de 100 millions de francs a été affectée au projet, en sus des 100 millions de la 1<sup>ère</sup> phase et 68 millions de francs apportés par le PNUD pour le démarrage des activités de la deuxième phase. Celle-ci consiste à doter

associations féminines et les femmes sélectionnées, de micro crédits dans les différents secteurs économiques licites (agriculture, pêche, artisanat, couture, restauration, transformation alimentaire et services) au taux de 6%.

Les montants autorisés vont de 100.000 à 2.000.000 de francs CFA pour les demandes individuelles et de 500.000 à 5.000.000 de francs CFA pour les demandes collectives.

Et ce sont vingt et un projets dont six collectifs et quinze individuels qui ont reçus des mains des officiels présents à la cérémonie, des chèques symbolisant les prêts octroyés par la BGD avec des différés de remboursement allant de un à huit mois. Après la motion de remerciement des bénéficiaires, une visite a été organisée sur le site du projet de l'association Bane Batsiane, qui a été dotée d'un prêt de 5.245.000 Francs CFA pour la plantation d'une bananeraie. L'atelier de l'association Mwana Couture qui a bénéficié d'un micro crédit de 1.106.300 Francs CFA a également reçu les officiels.

A terme, près de deux cent femmes devraient bénéficier de cette première génération de crédits, les remboursements étant destinés au refinancement des prochains prêts.

La réussite de cette expérience pilote dans la Nyanga conditionne sa duplication dans d'autres provinces du Gabon ■



*De haut en bas, deux des bénéficiaires sur leurs sites : la première sur un champ de manioc et la deuxième dans son atelier de couture.*

*Ci-dessus, Mme Angélique Ngoma prodigant des conseils aux bénéficiaires des micro crédits.*



## Campagne de sensibilisation des Jeunes Leaders sur les Objectifs du Millénaire pour le développement auprès de la Jeunesse gabonaise

UNE Journée Portes ouvertes suivi d'un concert à l'intention des jeunes librevillois; c'était le 19 juillet dernier au Centre culturel français, à l'occasion de la campagne de sensibilisation sur les Objectifs du Millénaire pour le développement (OMD) organisée par les Jeunes Leaders.

Dans la matinée, des stands ont été érigés pour informer les jeunes sur les OMD. Concomitamment, des communications étaient données par des experts autour des thèmes suivants : « Les Jeunes et le VIH/Sida », « L'égalité des sexes », « Les Jeunes et l'emploi » et « Les Jeunes et l'Environnement ». C'est en début d'après-midi qu'a eu lieu la cérémonie officielle de lancement de la campagne, en présence du Ministre de la Jeunesse, des Sports et des Loisirs, M. Egide Boundono Simangoye, du Représentant Résident du PNUD, Mme Bintou Djibo, d'un Représentant du ministère de l'Éducation Nationale et de l'Enseignement supérieur et d'autres personnalités du monde de l'Éducation et des Jeunes ainsi que des représentants des agences du Système des Nations Unies. Après les discours d'usage, dont celui du Coordonnateur national des Jeunes Leaders, Andy Nziengui Nziengui, et la lecture de la Déclaration finale, le « gouvernement du futur », composé de jeunes étudiants, ont « slamé » sur les difficultés inhérentes à la société et sur la nécessité d'atteindre les Objectifs du Millénaire pour le développement en 2015■

Année 5, Numéro 17



*De haut en bas : le Coordonnateur des Jeunes Leaders, Andy Nziengui Nziengui; le président du Renaps/AJ, Georges Mpage exposant sur le VIH/Sida devant un public composé de présidents et de membres d'associations de jeunes, d'élèves et d'étudiants; Mme Bintou Djibo et M. Egide Boundono Simangoye lisant leurs allocutions; Une vue des officiels ; le « Gouvernement du futur » et près des 400 jeunes présents dans la salle.*



## Objectifs du Millénaire pour le Développement LA DECLARATION DE LIBREVILLE

**NOUS**, jeunes lycéens, étudiants et universitaires, représentants des organisations de jeunesse, réunis en atelier de concertation à Libreville le 19 juillet 2006 à l'occasion de la Journée Portes Ouvertes consacrée à la vulgarisation des Objectifs du Millénaire pour le Développement (OMD) auprès des Jeunes et organisé par le Réseau des Jeunes Leaders du Gabon en prélude au Sommet mondial des Jeunes qui se tiendra en octobre 2006 à New York au siège des Nations Unies, Conscients de notre place et de notre responsabilité dans le présent et le devenir de notre pays le Gabon, de l'Afrique et du monde, **Remercions** le Programme des Nations Unies pour le Développement (PNUD) d'avoir accepté de financer cet événement qui nous permet de discuter entre jeunes et de présenter notre vision des Objectifs du Millénaire pour le Développement (OMD), **Remercions** également les experts et les responsables d'associations de jeunesse qui se sont impliqués dans l'élaboration de ce document, dont les travaux en atelier se sont déroulés dans un esprit de concertation et de travail d'équipe.

A l'issue de notre réflexion, nous convenons ce qui suit:

Conscients des engagements pris par les pays membres des Nations Unies qui ont adopté, en septembre 2000, la Déclaration du Millénaire de laquelle découlent les huit Objectifs du Millénaire pour le Développement assortis de cibles, nous interpellons humblement nos dirigeants à les respecter pour qu'ils soient atteints en 2015 et à poursuivre la promotion de la bonne gouvernance qu'elle soit politique, économique ou financière.

Conscients du rôle que nous avons à jouer dans l'histoire de notre pays, nous, jeunes Gabonais, faisons le constat que les OMD ne sont pas suffisamment connus au sein des populations. Or, les OMD ont le mérite de faire un inventaire exhaustif des problèmes urgents à résoudre.

Le constat est d'autant plus grave que:

Beaucoup de décisions se prennent souvent au détriment des jeunes et sur eux sans qu'ils soient consultés. Leur application pose donc parfois des difficultés énormes. Ce qui provoque des conflits de générations et des incompréhensions :

**Dans** le domaine de l'éducation, le livre scolaire coûte de plus en plus cher, les conditions de travail parfois difficiles des enseignants n'optimisent pas leur rendement et certaines pesanteurs sociales empêchent bien des enfants d'achever leur scolarité.

**Dans** l'enseignement supérieur, l'éternelle inadéquation formation emploi demeure, les contenus des enseignements éloignant très souvent les étudiants des pays pauvres de leurs réalités quotidiennes ;

**Dans** le domaine des droits de l'homme, les droits essentiels sont bafoués, ce qui entraîne des revendications répétitives et un retard considérable dans le développement ;

**Dans** le domaine de l'environnement les pays riches exploitent abusivement les ressources forestières et minières des pays du Sud frappés par le poids de la dette ;

**Dans** le domaine de la santé, beaucoup reste à faire malgré les efforts fournis ces dernières années dans la lutte contre le sida et le paludisme : l'accès au médicament, la formation du personnel soignant et la construction d'hôpitaux modernes.

Au vu de ce qui précède, nous aimerions humblement faire ressortir le caractère urgent et la prise de conscience collective qui sont nécessaires car aucune partie de la terre ne doit être abandonnée. Le développement doit, en effet, être un processus global.

Au delà des discours, des réalisations concrètes sont nécessaires. Aussi, recommandons-nous à tous les dirigeants, et à ceux de l'Union Africaine et de notre pays en particulier :



**1- De considérer la jeunesse comme l'avenir de notre humanité en mettant l'accent sur ses besoins réels, et en l'associant aux prises de décisions la concernant,**

**2- De mettre en place une politique de logements sociaux pour les plus déshérités,**

**3- D'étendre l'adduction d'eau potable et d'électricité dans les grandes villes et dans les zones rurales,**

**4- De redynamiser le secteur agricole pour diversifier l'économie et créer des emplois pour les Jeunes,**

**5- D'encourager l'égalité des sexes et de placer les femmes au cœur du développement tout en sanctionnant toutes les formes de violence ou de discrimination à leur endroit,**

**6- De lutter contre les fléaux tels la corruption, le grand banditisme, la drogue et la prostitution,**

**7- De permettre le transfert de technologie et le renforcement des capacités des pays riches vers les pays du Sud et de généraliser les Nouvelles Technologies de l'Information en facilitant leur accès aux enseignants, aux chercheurs, aux élèves et à toutes les administrations tout en réduisant les coûts d'achat du matériel informatique,**

**8- D'accorder des soins médicaux gratuits aux jeunes démunis,**

**9- De favoriser la transparence dans l'attribution des bourses d'État et dans le recrutement des Jeunes,**

**10- De favoriser, à travers les médias et à travers les différentes émissions audio-visuelles la conscience nationale, l'amour du travail bien fait et le respect du bien public ; de cultiver l'esprit de paix, de tolérance, de patriotisme et d'amour. Et de permettre aux jeunes d'exprimer leur vision du monde, leurs difficultés particulières et leurs rêves.**

**11- D'encourager l'épanouissement culturel et l'instruction des Jeunes par la création de Centres culturels et de bibliothèques nationaux et l'organisation d'ateliers de création artistique.**

**12- De soutenir la promotion du sport et de la culture afin de favoriser le rapprochement entre les peuples et les races et de contribuer ainsi à la construction d'un monde de paix et de solidarité.**

**13- De permettre les échanges entre les Jeunes du monde entier en favorisant la participation des Jeunes Gabonais aux forums et rencontres internationaux grâce à un fonds spécial de « mobilité jeunesse » déposé par l'État.**

**Nous nous engageons pour notre part, et dans la mesure du possible, à éveiller les consciences d'autres jeunes pour que demain soit meilleur qu'aujourd'hui ■**

## Atelier de formation en Gestion axée sur les résultats et Plan de travail

L'ATELIER de formation à la Gestion axée sur les résultats qui s'est tenu du 24 au 27 juillet 2006 au PNUD GABON s'est déroulé dans une ambiance à la fois cordiale et détendue. Animée par Mme Alima Konaté, la rencontre a connu la participation d'une vingtaine de personnes parmi lesquelles : des fonctionnaires du PNUD et de l'UNFPA, des représentants de différents départements ministériels et des experts du CICIBA.

Les objectifs de l'atelier étaient les suivants : la maîtrise avérée des outils de planification et de gestion stratégique, l'accroissement de l'efficacité du Bureau local du PNUD dans l'appui au développement du Gabon et l'amélioration de la capacité du Bureau aux fins d'asseoir des partenariats stratégiques durables.

Pour ce faire, des sessions de travail étaient organisées autour de présentations sur les principes de base de la Gestion axée sur les Résultats et sur les outils et instruments utilisés (in et hors ATLAS). Il s'agit notamment des outils de planification, des outils de gestion, des outils de suivi/monitoring, des outils d'évaluation et des outils de rapportage. Des discussions en plénières ont permis d'éclaircir les zones d'ombre, et les travaux de groupes ont eu pour but d'appliquer les connaissances acquises au cours des exposés. Au cours de ces huis clos, les participants ont planché sur un cas pratique dont l'objectif

était d'analyser la situation d'un pays qui sort de crise, Togo, et de dresser un plan de développement et de redressement à partir d'un objectif du MYFF, d'une ligne de services, d'un effet, de partenariats potentiels en tâchant, toutefois, de rester cohérent avec les objectifs du Millénaire pour le développement et le Plan cadre des Nations Unies.

Au fil des sessions, le tableau des résultats stratégiques s'est enrichi de nouvelles données : cible annuelle, produits, activités, indicateurs objectivement vérifiables, quantitatifs et qualitatifs et tenant compte des données de base fournies.

Le cadre de résultat stratégique ayant été mis en place, les participants se sont attelés à développer un cadre de stratégie organisationnelle avant l'élaboration d'un plan de travail du bureau et des unités. Les restitutions faites par les rapporteurs des groupes et la richesse des échanges entre les participants ont prouvé à suffisance que l'atelier a atteint ses objectifs.

En effet, les outils de la gestion axée sur les résultats pour l'élaboration, la mise en œuvre et le suivi et l'évaluation des programmes sont désormais connus et maîtrisés par les participants, de même que le module d'apprentissage sur la GAR et les plans de travail correspondant.

Enfin, cette rencontre a permis de disposer d'une masse critique de fonctionnaires du



*De haut en bas : le RR et le Commissaire Général adjoint au Plan à l'ouverture de la cérémonie, Mme Alima Konaté et les participants (PNUD, UNFPA, Gouvernement et experts du CICIBA).*

naux et sous régionaux capables, à l'avenir, grâce à cette formation, de contribuer de manière significative au développement et d'asseoir des partenariats stratégiques durables ■



Le Représentant Résident du PNUD a prononcé une allocution au cours de la cérémonie d'ouverture du séminaire sur l'intégration régionale organisé par le Ministère des Affaires étrangères le 16 Mai dernier. Sa communication s'est articulée autour de la définition de l'Intégration régionale, ses bienfaits pour les économies africaines et son rôle dans la préparation de ces économies à entrer dans la mondialisation.

### Les femmes députés en visite au PNUD



Les femmes députés ont rendu une visite de courtoisie au Représentant Résident, le 23 juin dernier. L'objet de leur visite était de présenter le Réseau des Femmes députés » (REFAMP) dont l'objectif principal est de renforcer la présence des femmes au Parlement et de faire connaître aux femmes leurs droits. Le REFAMP a souhaité une collaboration et un soutien du PNUD.



## Retraite du Bureau du PNUD Gabon en images



C'EST à la Lopé, petite ville située dans le Sud du pays et dans un cadre paradisiaque que le personnel du PNUD Gabon a choisi de se retirer, du 2 au 5 Mai 2006 pour effectuer sa retraite annuelle. Le thème, la « Mobilisation des Ressources » a donné lieu à deux présentations faites par l'Économiste sur le « corporate principle » et « la stratégie du Bureau du Gabon ». Avant ces exposés, des communications ont été données par différents collègues selon leur expertise sur les thèmes suivants : « le bilan de la retraite 2005 », le « Global staff survey 2006 », « les conditions de travail », le « workflow », « les techniques de communication » et « les 7 habitudes des gagnants ». Un plan de formation a également été élaboré avant que ne soient présentés les plans de travail de chaque unité. Comme à l'accoutumée, la rencontre a été propice à des échanges riches et constructifs. Un safari et un match de football ont mis un terme joyeux à ce séjour haut en couleur ■





## JOURNEE MONDIALE DE LA POPUALTION SUR LE THEME « Les Jeunes »

SOUS le thème « *les jeunes* », le Fonds des Nations Unies Pour la Population (UNFPA) et le Ministère de la Jeunesse des Sports et des loisirs ont célébré à Libreville, le 11 juillet 2006 la Journée Mondiale de la Population en présence du Ministre de la Jeunesse des Sports et des Loisirs Monsieur Egide Boundono Simangoye, du Coordonnateur Résident du Système des Nations Unies au Gabon, également Représentant Résident de l'UNFPA, Madame Bintou Djibo, de Monsieur Youssouf Fall, Secrétaire Général de la Confejes et de Monsieur Boutchenko, Coordonnateur francophone du mérite international de la Jeunesse, et de nombreux officiels.

Les manifestations commémorant cette journée ont débuté le 10 juillet par la diffusion dans les principales chaînes de Radio et de Télévision de l'allocution de circonstance, en l'occurrence le discours du Secrétaire général des Nations Unies lu par Mme Bintou Djibo.

Le 11 juillet, après les discours circonstanciels dont celui de la directrice exécutive de l'UNFPA, Mme Thoroya Ahmed Obaid et celui, fédérateur du ministre Egide Boundono Simangoye, plusieurs activités de mobilisation sociale ont été prévues dont un mini tournoi de basket-ball composé d'équipes féminines et masculines, des jeux de société par les différentes fédérations de Scrabble, de Songho, de Pétanque et de Dames et des stands d'exposition tenus par des associations de Jeunes.

Les différents lauréats en sport ont été primés et des attestations de participation ont été remis à une trentaine d'associations■



*Photo de famille avec les diplômés*



*Ci-dessous les jeunes du Cirque de l'Equateur*



◀ *Le Ministre de la Jeunesse et le Représentant Résident de l'UNFPA visitent les stands.*

*Le stand des Jeunes Volontaires Francophones et le concours de Songho ▼ ▼*



*Les scouts dans leur tente.*



## ARRIVEES ET DEPARTS

### LES ARRIVEES



**Clément San Sebastian**  
Conseiller Technique principal



**Dr Patricia Keba**  
Chargée de Programme UNFPA



**Serge Boukoulou**  
Responsable financier GFATM

### ARRIVEE D' AMINATA THIAW KONE, SECURITY ADVISER ET DEPART DE GABRIEL FAYE

Gabriel Faye a, après quatre ans de bons et loyaux services, quitté le Gabon pour rejoindre l'équipe du Système des Nations Unies à Djibouti en qualité de Security Adviser.



*A gauche : Aminata Thiaw Kone et son prédécesseur, Gabriel Faye lors du pot d'adieu offert par le personnel à ce dernier. A droite, Gabriel Faye et le Représentant Résident, Mme Bintou Dji-bo. Ci-dessous les autres collègues*

